

# **Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzata**

Ikt. szám:381-10/2017.

## **J E G Y Z Ó K Ö N Y V**

**Kecskemét Megyei Jogú Város  
Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzata  
2017. március 29-én megtartott üléséről**

**Az ülés helye:** Kecskemét, Batthyány u. 2.  
**Az ülés időpontja:** 15:30 óra  
**Jelen vannak:** Jelity Mária elnökhelyettes  
Berwinkl Aranka képviselő  
Wertheim-Huszár Nikoletta Gazdálkodási Osztály  
Somlyai-Beregszászi Anikó referens

### **Jelity Mária:**

Köszönti a testület tagjait és a hivatal munkatársait.

Megállapítja, hogy az ülés 2 fővel határozatképes. Az ülést 15 óra 30 perckor megnyitja. Ismerteti a kiküldött meghívóban szereplő napirendi pontokat. A kiküldött írásos meghívóhoz az alábbi módosító javaslatot teszi.

Javasolja levenni az „Egyebek” napirendet, felvenni és megtárgyalni a „Kulturális kirándulások, zárándoklatok szervezése”, az „Előleg felvétele” napirendeket.

Megkérdezi ki ért egyet a módosított napirenddel?

Szavaztatást követően megállapítja, hogy a testület 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással az alábbiak szerint fogadta el:

### **23/2017. (III. 29.) HTNÖ számú határozat**

#### **Az ülés napirendje**

Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzat az ülés napirendjét az alábbiak szerint állapítja meg:

- 1. A Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának (SZMSZ) módosítása**  
Előadó: Jelity Mária elnök
- 2. A 19/2017. (II. 16.) HTNÖ számú határozat módosítása**  
Előadó: Jelity Mária elnök
- 3. Kulturális programokon való részvétel**  
Előadó: Jelity Mária elnök
- 4. Kulturális kirándulások, zárándoklatok szervezése**  
Előadó: Jelity Mária elnök

**5. Előleg felvétele**

Előadó: Jelity Mária elnök

**6. Szántói tájnyelvi szótár vásárlása**

Előadó: Jelity Mária elnök

**A határozatról értesülnek**

1. A Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Irattár

**1. Napirend**

**A Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának (SZMSZ) módosítása**

**Jelity Mária:**

Tájékoztatja a testületet, hogy a Szervezeti és Működési Szabályzatukat módosítani szükséges, mert a testület tagjainak száma kettőre módosul, illetve az SZMSZ 1. számú melléklete is változott.

Kéri a testület tagjait kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással az alábbi határozatot fogadta el:

**24/2017. (III. 29.) HTNÖ számú határozat**

**A Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának (SZMSZ) módosítása**

Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzata Jelity Mária elnök 10.816-1/2017. számú előterjesztését megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

1. Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzata úgy határozott, hogy a 4/2014. (X. 21.) HTNÖ számú határozattal elfogadott és 4/2015. (X. 1.) HTNÖ számú határozattal módosított szervezeti és működési szabályzatot az alábbiak szerint módosítja:

**IV. fejezet 1. pontja:**

A testület tagjainak száma: 2 fő

**1. számú melléklet:**

Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai

Elnök: Jelity Mária

Elnökhelyettes: Berwinkl Aranka

**A határozatról értesülnek**

1. A Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Dr. Orbánné Veres Ildikó osztályvezető, Képviselőtestületi Osztály
3. Irattár

## **2. Napirend**

### **A 19/2017. (II. 16.) HTNÖ számú határozat módosítása**

#### **Jelity Mária:**

Elmondja, hogy a 19/2017. (II.16.) HTNÖ számú határozatukat módosítani szükséges, mivel a koszorú a korábban elfogadott 10.000,- forint helyett 10.350,- forintba került.

Kéri a testület tagjait kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással az alábbi határozatot fogadta el:

### **25/2017. (III. 29.) HTNÖ számú határozat**

### **19/2017. (II. 16.) HTNÖ számú határozat módosítása**

Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzata Jelity Mária elnök szóbeli előterjesztését megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzata jóváhagyja, hogy Sibalin István elnök búcsúztatására vásárolt koszorú a korábban elfogadott 10.000,- forint helyett 10.350,- forintba került.

#### **A határozatról értesülnek**

1. A Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Varga Miklós osztályvezető, Gazdálkodási Osztály
3. Irattár

## **3. Napirend**

### **Kulturális programokon való részvétel**

#### **Jelity Mária:**

Április hónapban a következő programokon kívánnak részt venni saját személygépkocsijukkal:

2017.04.03.1 szgk.	Gara	Pályázattal kapcsolatos megbeszélés
2017.04.05.1 szgk.	Kiskunfélegyháza	Táncsoporttal egyeztetés
2017.04.12.1 szgk.	Pécs	Pályázatok leadása
2017.04.21.1 szgk.	Pécs	Kolbászfesztivál
2017.04.29.1 szgk.	Versend	Horvát Szövetség Közgyűlése

Kéri a testület tagjait kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással az alábbi határozatot fogadta el:

**26/2017. (III. 29.) HTNÖ számú határozat**  
**Kulturális programokon való részvétel**

Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzata Sibalin István elnök szóbeli előterjesztését megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

1. Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy a tagok tulajdonában lévő gépjárművekkal az alábbi helyszínekre utazik illetve a korábbi utazásokat utólag jóváhagyja:

2017.04.03.1 szgk.	Gara	Pályázattal kapcsolatos megbeszélés
2017.04.05.1 szgk.	Kiskunfélegyháza	Táncsoporttal egyeztetés
2017.04.12.1 szgk.	Pécs	Pályázatok leadása
2017.04.21.1 szgk.	Pécs	Kolbászfesztivál
2017.04.29.1 szgk.	Versend	Horvát Szövetség Közgyűlése

2. A fenti költség fedezete a Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetésében 706102 Útiköltség térítés előirányzaton rendelkezésre áll.

**Határozatról értesítést kapnak:**

1. A Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Varga Miklós osztályvezető, Gazdálkodási Osztály
3. Irattár

**4. Napirend**

**Kulturális kirándulások, zarándoklatok szervezése**

**Jelity Mária:**

Április hónapban kettő kulturális kirándulást szerveznek, melyhez autóbust bérlelnek a Nagy Travel Kft-től (6000 Kecskemét, Szolnoki hegy 200.). Az egyik kirándulást Zomborra, a másikat Dusnokra szervezik.

Kéri a testület tagjait kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással az alábbi határozatot fogadta el:

**27/2017. (III. 29.) HTNÖ számú határozat**

**Kulturális kirándulások, zarándoklatok szervezése**

Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzata megtárgyalta Jelity Mária elnök szóbeli előterjesztését és az alábbi határozatot hozta:

1. A Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai további résztvevőkkel kulturális kirándulásokat, zarándoklatokat szervez az alábbi helyszínekre és időpontokban:

- 2017. április 8-9.	Zombor	Zarándokút	144.018,- ft
- 2017. április 22-23.	Dusnok	Rác séta	58.420,- ft

2. A testület úgy dönt, hogy az utazásokhoz autóbust bérrel a Nagy Travel Kft-től (6000 Kecskemét, Szolnoki hegy 200.; Adószám: 14029763-2-03; Számlaszám: 10918001-00000072-21810007).
3. A rendezvénnyel kapcsolatban felmerülő költség fedezete Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2017. évi költségvetésében 706503 „Zarándoklatok külföldön és belföldön” előirányzaton rendelkezésre áll.

#### **Határozatról értesítést kapnak:**

1. A Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Varga Miklós osztályvezető, Gazdálkodási Osztály
3. Irattár

#### **5. Napirend**

##### **Előleg felvétele**

#### **Jelity Mária:**

Előlegét kívánják felvenni, melyből – a testület működéséhez szükséges - 2 db Lenovo Ideapad110 80T7006XHV típusú laptopot, 2 db laptop táskát és 1 db egeret vásárolnak valamint a dusnoki Rác séta szállásdíjának költségeit kívánják kifizetni belőle.

Kéri a testület tagjait kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással az alábbi határozatot fogadta el:

#### **28/2017. (III. 29.) HTNÖ számú határozat**

##### **Előleg felvétele**

Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzata megtárgyalta Jelity Mária elnök szóbeli előterjesztését és az alábbi határozatot hozta:

1. Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzata felhatalmazza Berwinkl Aranka elnökhelyettest **272.000,- Ft** készpénz előleg felvételére, melyet – a testület működéséhez szükséges – 2 db Lenovo Ideapad 110 80T7006XHV típusú laptop, 2 db laptop táskát és 1 db egér vásárlására valamint a dusnoki Rác séta szállásdíjának költségeire fordíthat.
2. Az előleg felvételére 2017. április hónapban kerül sor.
3. Az előleggel való határidőben történő elszámolási kötelezettség és felelősség Berwinkl Aranka elnökhelyettest terheli.
4. A fenti költségek fedezete a Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetésében a 706503 Zarándoklatok külföldön és belföldön előirányzaton (57.000,- forint) és a 706111 Tárgyi eszköz beszerzés (215.000,- forint) előirányzaton rendelkezésre áll.

#### **Határozatról értesítést kapnak:**

1. A Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Varga Miklós osztályvezető, Gazdálkodási Osztály
3. Irattár

## 6. Napirend

### **Szántói tájnyelvi szótár vásárlása**

#### **Jelity Mária:**

Tájékoztatja a testületet, hogy 2 darab Rjecnik govora santovackih Hrvata szántói tájnyelvi szótárt vásárolnak a Magyarországi Horvátok Tudományos Intézetétől.

Kéri a testület tagjait kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással az alábbi határozatot fogadta el:

#### **29/2017. (III. 29.) HTNÖ számú határozat**

### **Szántói tájnyelvi szótár vásárlása**

Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzata megtárgyalta Jelity Mária elnök szóbeli előterjesztését és az alábbi határozatot hozta:

1. Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy 2 darab Rjecnik govora santovackih Hrvata szántói tájnyelvi szótárt vásárol a Magyarországi Horvátok Tudományos Intézetétől (7624 Pécs, Esze Tamás utca 3., adószám: 15597968-1-02) 14.000,- forint + postaköltség (1.870,- forint) összegben.
2. A fenti költség fedezete a Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetésében 706114 Egyéb üzemeltetési, fenntartási szolgáltatások előirányzaton rendelkezésre áll.

#### **Határozatról értesítést kapnak:**

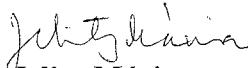
1. A Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Varga Miklós osztályvezető, Gazdálkodási Osztály
3. Irattár

#### **Jelity Mária:**

Több napirendi pont nem lévén a testület ülését 16 óra 20 perckor bezárja.



  
**Berwinkl Aranka**  
elnökhelyettes

  
**Jelity Mária**  
elnök